



Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
Consiglio Permanente

PC.DEC/463
21 dicembre 2001

ITALIANO
Originale: INGLESE

375^a Seduta Plenaria

PC Giornale N.375, punto 18 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.463
REVISIONE DEL BILANCIO 2001

Il Consiglio Permanente,

avendo esaminato le proposte presentate dal Segretario Generale,

- approva le riduzioni delle voci di bilancio relative ai fondi e ai sottoprogrammi del Bilancio Unificato OSCE 2001 approvate riportate nell'Annesso;
- decide che le seguenti decisioni del Consiglio Permanente: Decisione N.434, Bilancio supplementare per la rete di comunicazioni OSCE, Decisione N.436, Bilancio supplementare per la Missione OSCE nella Repubblica Federale di Jugoslavia, Parte B, Decisione N. 442, Proroga del mandato dell'operazione di monitoraggio delle frontiere della Missione OSCE in Georgia, Decisione N.443, Bilancio per la Riunione del Consiglio dei Ministri di Bucarest, saranno finanziate dalle allegate riduzioni di bilancio, applicando le relative scale di ripartizione.

Richiamando la Decisione N.439, Ulteriore potenziamento della Missione di monitoraggio a Skopje incaricata di prevenire l'allargamento del conflitto e dislocamento di consulenti e formatori di polizia,

- decide di finanziare il suddetto bilancio con il prelievo di un importo di 3,5 milioni di EUR dalla dichiarata eccedenza di cassa per missioni di dimensioni standard, conformemente al Regolamento Finanziario 7.07(b) e con le riduzioni di bilancio allegate, applicando le relative scale di ripartizione.

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO OSCE PER L'ANNO 2001
RIDUZIONI/STORNI DI BILANCIO
(in Euro)

Edito dall'Ufficio bilancio dell'OSCE

Fondo Programma principale Sottoprogramma	Bilancio corrente revisionato (1)	(Riduzioni)/ aumenti (2)	Bilancio revisionato (1)+(2)
I. FONDO GENERALE			
Segretario Generale e Servizi Centrali			
Gestione esecutiva	560.400	14.500	574.900
Stampa e pubblica informazione	730.400	13.300	743.700
Servizi legali	135.100		135.100
Revisione interna	489.200		489.200
Cooperazione esterna	383.100		383.100
Seminari	77.000		77.000
Missioni di breve durata/visite del PIE e del Rappresentante personale del PIE	218.000		218.000
Totale	2.593.200	27.800	2.621.000
Attività relative agli aspetti economici e ambientali della sicurezza			
Coordinatore della attività economiche e ambientali dell'OSCE	542.000	(84.600)	457.400
Riunione del Foro Economico	212.500	(6.100)	206.400
Totale	754.500	(90.700)	663.800
Attività di prevenzione dei conflitti			
Direzione e Gestione	256.600	12.700	269.300
Sezione per i programmi delle missioni	610.800	49.300	660.100
Centro operativo	535.800	(62.600)	473.200
Sala situazioni/comunicazioni	8.000	1.900	9.900
Totale	1.411.200	1.300	1.412.500
Attività relative agli aspetti militari della sicurezza			
Rete di comunicazioni	500.700	(101.300)	399.400
Unità di supporto del Foro di Cooperazione per la Sicurezza	339.600	(17.600)	322.000
Seminari	36.400	(9.800)	26.600
Totale	876.700	(128.700)	748.000

Fondo	Bilancio	(Riduzioni)/	Bilancio
Programma Principale	corrente	amenti	revisionato
Sottoprogramma	revisionato	(2)	(1)+(2)
	(1)		
Gestione delle risorse umane			
Direzione e Gestione	292.100		292.100
Assegnazione di personale alle Missioni	186.200		186.200
REACT	589.100		589.100
Gestione del personale	489.500		489.500
Formazione e rafforzamento delle capacità	249.600		249.600
Questioni attinenti alle pari opportunità	116.300		116.300
Totale	1.922.800	0	1.922.800
Servizi di Conferenza a Vienna			
Direzione e Gestione	161.700		161.700
Servizi ed Amministrazione delle Riunioni	2.073.500		2.073.500
Servizi Linguistici	2.676.400	0	2.676.400
Totale	4.911.600	0	4.911.600
Servizi comuni a Vienna			
Direzione e Gestione	242.200		242.200
Servizi generali	1.632.500	(117.600)	1.514.900
Servizi finanziari	988.700		988.700
Servizi tecnologia informatica	3.029.800	(117.600)	2.912.200
Servizi supporto alle Missioni	1.385.500	(60.000)	1.325.500
Totale	7.278.700	(295.200)	6.983.500
Ufficio di Praga			
Servizi di Conferenza	80.600	(80.600)	0
Pubblica informazione. documentazione e altri servizi	382.900	(10.000)	372.900
Totale	463.500	(90.600)	372.900
TOTALE FONDO GENERALE	20.212.200	(576.100)	19.636.100
II. UFFICIO PER LE ISTITUZIONI DEMOCRATICHE E I DIRITTI DELL'UOMO (ODIHR)			
Attività nel quadro della dimensione umana			
Elezioni	2.770.800	(290.000)	2.480.800
Democratizzazione	1.138.400	130.000	1.268.400
Monitoraggio e Affari Pubblici	625.100	95.000	720.100
Riunione sull'attuazione	399.800	(25.000)	374.800
Questioni attinenti ai Rom e ai Sinti	229.200	0	229.200
Totale	5.163.300	(90.000)	5.073.300

Fondo Programma principale Sottoprogramma	Bilancio corrente revisionato (1)	(Riduzioni)/ aumenti (2)	Bilancio revisionato (1)+(2)
Servizi comuni			
Gestione esecutiva	387.500		387.500
Amministrazione generale	781.100	60.000	841.100
Finanze	234.500	30.000	264.500
Totale	1.403.100	90.000	1.493.100
TOTALE ODIHR	6.566.400	0	6.566.400
III. ALTO COMMISSARIO PER LE MINORANZE NAZIONALI (ACMN)			
Attività dell'Alto Commissario			
Gestione	998.700	(48.400)	950.300
Consultazioni locali	391.800	33.400	425.200
Presentazione di rapporti all'OSCE	0		0
Progetti	100.000		100.000
Totale	1.490.500	(15.000)	1.475.500
Servizi comuni			
Amministrazione generale	573.800	(135.200)	438.600
Finanze	5.500	(600)	4.900
Totale	579.300	(135.800)	443.500
TOTALE ACMN	2.069.800	(150.800)	1.919.000
IV. RAPPRESENTANTE PER LA LIBERTÀ DEI MEZZI DI INFORMAZIONE			
Gestione	636.500	(37.300)	599.200
Totale Rappresentante per la libertà dei mezzi di informazione	636.500	(37.300)	599.200
V. FONDI RELATIVI AL CONFLITTO OGGETTO DELLA CONFERENZA OSCE DI MINSK			
Gruppo di Pianificazione ad alto livello	268.500	(89.800)	178.700
Processo di Minsk	1.231.600	(129.800)	1.101.800
Rappresentante Personale del PIE	907.600	(49.000)	858.600
TOTALE FONDI RELATIVI AL CONFLITTO OGGETTO DELLA CONFERENZA OSCE DI MINSK	2.407.700	(268.600)	2.139.100

Fondo Programma principale Sottoprogramma	Bilancio corrente revisionato (1)	(Riduzioni)/ aumenti (2)	Bilancio revisionato (1)+(2)
VI. MISSIONI E ORGANISMI OSCE SUL TERRITORIO			
Centro di Almaty	550.800	(19.700)	531.100
Centro di Ashgabad	580.300	(49.600)	530.700
Centro di Bishkek	749.000	(47.500)	701.500
Centro di Tashkent	735.900	(72.400)	663.500
Missione in Tagikistan	1.918.400	(15.500)	1.902.900
Missione in Estonia	637.400	(62.800)	574.600
Rappresentante presso la Commissione del Governo estone sui Pensionati Militari	99.300		99.300
Missione in Lettonia	702.600	(14.700)	687.900
Gruppo di consulenza e monitoraggio in Belarus	994.400		994.400
Coordinatore di progetto in Ucraina	701.100	(24.400)	676.700
Missione in Moldova	755.400	(40.900)	714.500
Ufficio di Erevan	557.700		557.700
Ufficio di Baku	754.500	(32.900)	721.600
Missione in Georgia	9.257.800	(107.300)	9.150.500
Missione nella Repubblica Federale di Jugoslavia	5.165.000	(560.000)	4.605.000
Gruppo di assistenza in Cecenia	1.629.400	(58.800)	1.570.600
Presenza in Albania	4.253.200	(99.900)	4.153.300
Missione di monitoraggio a Skopje incaricata di prevenire l'allargamento del conflitto	7.424.300	(946.400)	6.477.900
Potenziamento del Segretariato	21.600		21.600
Totale Missioni e Organismi OSCE sul territorio	37.488.100	(2.152.800)	35.335.300
VII. MISSIONI E PROGETTI OSCE DI NOTEVOLI DIMENSIONI			
Missione OSCE in Croazia			
Sede centrale di Zagabria	5.811.900	(750.000)	5.061.900
Centri di coordinamento	0		0
Ritorno e integrazione	2.807.600		2.807.600
Dimensione umana	2.978.700		2.978.700
Affari politici	411.200		411.200
Democratizzazione	1.348.300		1.348.300
Totale Missione	13.357.700	(750.000)	12.607.700
Potenziamento del Segretariato	454.700	(29.400)	425.300
Totale Missione OSCE in Croazia	13.812.400	(779.400)	13.033.000

Fondo	Bilancio	(Riduzioni	Bilancio
Programma principale	corrente	amenti	revisionato
Sottoprogramma	revisionato	(2)	(1)+(2)
	(1)		
Compiti OSCE in Bosnia-Erzegovina			
Ufficio centrale	7.642.100	(196.000)	7.446.100
Formazione e potenziamento delle capacità	203.300	(14.700)	188.600
Democratizzazione	1.996.200	(77.400)	1.918.800
Elezioni/Attuazione	1.121.000	(119.100)	1.001.900
Diritti umani	1.063.400	(105.800)	957.600
Questioni relative ai mass media	658.400		658.400
Stampa e pubblica informazione	507.700		507.700
Sottocommissione ricorsi elettorali	49.000		49.000
Commissione elettorale provvisoria	0		0
Cooperazione per la Sicurezza	886.500		886.500
Centri regionali	9.409.200		9.409.200
Totale Missione	23.536.800	(513.000)	23.023.800
Difensore civico della Federazione	1.319.800		1.319.800
Difensore civico della Repubblica Srpska	200.000	(1.800)	198.200
Stabilizzazione regionale/Controllo armamenti			0
Negoziato (Articoli II e IV)	462.200	(39.200)	423.000
Coordinamento della verifica	135.100	(14.700)	120.400
Negoziato (Articolo V)	287.500	(119.300)	168.200
Stabilizzazione regionale/Controllo armamenti	884.800	(173.200)	711.600
Potenziamento del Segretariato	1.393.500	(111.000)	1.282.500
Totale	27.334.900	(799.000)	26.535.900
Missione OSCE in Kosovo			
Sede Centrale	2.268.400	(73.000)	2.195.400
Ufficio per l'Amministrazione e il Supporto	24.488.500	(513.300)	23.975.200
Ufficio per la democratizzazione	4.531.300	(1.189.450)	3.341.850
Ufficio per i diritti umani e lo stato di diritto	3.925.900	(142.600)	3.783.300
Ufficio per le elezioni	28.111.600	(599.600)	27.512.000
Ufficio per le questioni relative ai mass media	2.290.100	(115.000)	2.175.100
Ufficio per la formazione e lo sviluppo della polizia	13.831.100	(200.000)	13.631.100
Centri regionali	15.609.900	796.150	16.406.050
Totale Missione	95.056.800	(2.036.800)	93.020.000

Fondo	Bilancio	(Riduzioni)/	Bilancio
Programma principale	corrente	aumenti	revisionato
Sottoprogramma	revisionato		
	(1)	(2)	(1)+(2)
Potenziamento del Segretariato	3.483.800	(19.600)	3.464.200
Potenziamento dell'ODIHR	260.100		260.100
Totale	98.800.700	(2.056.400)	96.744.300
TOTALE MISSIONI E PROGETTI DI NOTEVOLI DIMENSIONI	139.948.000	(3.634.800)	136.313.200
TOTALE BILANCIO	209.328.700	(6.820.400)	202.508.300
